

پوخته‌ی بنه‌ماکانی ئیمان و ئیسلام

لیکۆلینه‌وهی سیبهم : شایه‌تومان

< kurdish - کردي - >



دكتور عبد الله محمد أحمد الطيار

٤٠٩٢

وهرگیرانی: ئومىد عمر على

پىداچونه‌وهی: پشتیوان سابير عەزىز

خلاصة الكلام في أركان الإيمان والإسلام

المبحث الثالث: الشهادتان



عبد الله محمد أحمد الطيار

٢٠٢٢

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

لیکوٽینه‌وهی سیهه‌م : شایه‌تومان



لهم بابه‌تانه پیک هاتووه :

- ۱) پیناسه‌ی زانستی یه‌کخواپه‌رستی .
- ۲) مانای نیسلام .
- ۳) جوّره‌کانی یه‌کخواپه‌رستی .
- ۴) یه‌کخواپه‌رستی زانست و بیروباوه .
- ۵) یه‌کخواپه‌رستی وویست و مهیه‌ست .
- ۶) یه‌کخواپه‌رستی له پهروه‌رد گاریه‌تیدا .
- ۷) یه‌کخواپه‌رستی له‌په‌رستندا .
- ۸) یه‌کخواپه‌رستی له ناو و صیفه‌ته‌کاندا .
- ۹) کاریگه‌گری یه‌کخواپه‌رستی له‌سهر کاروکرده‌وه و فهزله‌کانی .
- ۱۰) مانای (لا إِلَه إِلَّا اللَّهُ) .
- ۱۱) مانای (محمد رسول الله ﷺ) .
- ۱۲) په‌رستن .
- ۱۳) مانای په‌رستن .
- ۱۴) مه‌رجه‌کانی په‌رستن .
- ۱۵) ئهو بنه‌مانه‌ی که په‌رستنی له‌سهر بنيات نراوه .
- ۱۶) جوّره‌کانی په‌رستن .

شایه‌تومان

زانستی یه‌کخواپه‌رستی : ئەو زانسته‌یه کە دەکۆلیتەوە لەچۆنیه‌تى ناسىنى خواي گەورە، لەپروئى ئەوهى چى واجبه بەرامبەر بەخواي گەورە بىكىت لە بېرىاردانى صىفاتى بەرزا و بىلند و پىرۇز بۇى، وە بەدۇور زانىن و پاڭ وىيىگەرد راگرتىنى لەھەرچى صىفات و كىدارىتى كە شايستەمى ئەو ذاته پىرۇزە نىيە، ھەرودەلە يىكۆلەتەوە لەوهى كە چى واجبه بۇ خواي گەورە لە ئىخل拉斯 و پەرسىن و جى بەجىنگىرنى ماف و فەرمانەكانى لە گەل دۇر كەھوتىنەوە لەو شتائەيى كە قەدەغە و ياساغى كەدوو، زانستىنى يە‌کخواپه‌رستى دېيشكۈلەتەوە لە ماۋەكانى پېغەمبەران و نىيەراوانى خواي گەورە، لە گەل ئەوهى چى واجبه بەرامبەريان بىكىت، و چىش ناشايىستەيە بەرامبەريان، بەشىكى ترى زانستى يە‌کخواپه‌رستى لەباوەر بەكتىپ و پەراوە ئاسمانىيە كان و فريشته كان و بۇزى دوابىز و زىندۇو بۇونەوە و پىاداشتادنەوە و قەزاو قەدەر دەکۆلەتەوە، سوودى ئەممەش لەوددا خۆى دەيىتەوە، كە مرۆف بىرۇباوەرلى پاست دەكتەمەوە و سەلامەت دەبىت لە دواپۇزى خۆى، و بەختەورى ھەردوو دونياش بەددەست دەھىتىت .

ماناى ئىسلام :

ئىسلام لە زمانەوانىيىدا : به ماناى ملکەچى و گەردن كەچى و گۈپىرایەللى دىت .
لە زاراوهى شەرعىشدا : به كار و كردهو دىيار و ئاشكراكان دەوتىت، واتا خۇ تەسلىم كردن بەخواي گەورە، ئەويش بە يە‌کخواپه‌رستى و گۈپىرایەللى و گەردنى كەچى و دەلسۆزى و پۇختە و خاوىن بۇون لە هەممۇ جۆرەكانى شىرك و ھاوېھى دانان .

خواي گەورەش فەرمۇيەتى : ﴿ وَمَنْ أَحَسِنَ دِينًا مَنْ آتَ اللَّهَ مَا أَنْتَ بِهِ مُحْمَدٌ وَلَلَّهُ أَعْلَمُ ﴾⁽¹⁾ واتا : كى ئايىنى چاكتىر و جوانترە (وە كىن دىيندارتە) لە كەسىك كە رپوئى خۆى يە كلا كەدىتەوە بۇ خوا و خۆى تەسلىمى ئەو ذاته پىرۇزە كەرىبىت .

ھەرودە فەرمۇيەتى : ﴿ وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ أَسْتَمْسَكَ بِالْمُرْوَةِ الْوُنْقَنِ ﴾⁽²⁾ واتا : هەركەسىك كە بەتەواوى و بەدلېكى پاكەوه روبۇكتە خوا، و خۆى تەسلىمى ئەو

⁽¹⁾ سورة النساء : الآية 125.

بکات، و چاکه کاریش بیت، شوه ییگومان دستی گرتوه به بدھیزترین دسته گیرهود که ددیگه بیه نیت به رذامهندی خواه گوره و به هشتی نه برآود.

وَهُوَ رَمْوَنْتِي: ﴿فَإِلَهُكُمُ الَّهُ وَجَهَدُكُمْ لَهُ أَسْلَمُوا وَشَرِّ المُحْجِتِينَ﴾⁽³⁾ وَاتَّا: خوا
په رستراوی ئىرده پەرسەتراوىنىكى تاك و تەنھايە، جا كەواتە ئىرده ھەمۈوتان تەنھا ملکەچى بۇ شەو
بىكەن و، تەسلىمى بېرىارەكانى شۇپىن .

جا دهیت بازین هه رکاتیک نیسلام بدهای باسکرا، ئهود هه مسوو دین ده گریتموه، وهك ئهودى لەم
ئاييته پيرۆزدا هاتووه كه ده فرمۇويت : ﴿إِنَّ الْأَيْتَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَعْلَمُ﴾⁽⁴⁾ واتا : بەراستى
دین و ئائىنى پەسند لاي خوا تەنها ئائىنى نیسلامە، چونكە پالاوته و پوختەي تەواوى ئائىنىن
ئاسمانىيە كانى، تەرە .

ئیسلام لیزددا ھر پینچ بندھما سەردکىيەكەي ئیسلام دەگىرىتەوە، بەلگىش لەسەر ئەمە، فەرمۇودە درىزەكەي جوپەنيلە (اللَّهُمَّ) كاتىك ھات بۇ لاي پىغەمبەر ﷺ بۇ ئەوهى خەلقى فىرى دىنەكەيان بىكەت وله پىغەمبەرى پرسى لەبارەي ئیسلاممەوه قىسىم بۇ يكە، ئەمۇيىش فەرمۇوى: **«الإِسْلَامُ أَنْ تَشَهِّدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتَؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجَ الْبَيْتَ إِنْ أَسْطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»**⁽⁵⁾ واتا : ئیسلام ئەمۇيىش شاھىیدى بىدەيت كە هىچ پەرسىراۋىيىكى بەھەق نىبىيە جىڭە لە (الله)، وە شاھىیدى بىدەيت كە محمد پىغەمبەرى خودايدە، وە نۇيىزەكان ئەنجام بىدەيت، و زەكاتى مال و سامانت دەركەيت، و رۆژرووى دەمەزان بىگىت، و حەجي مالى، خوا بىكەت ئەگەر لە تواناتدا ھەبوو .

جوره کانی یه کخوا په رستي (أنواع التوحيد) :

که پیویسته به ههوال و دنگویاس و مه عریفه تهود، که ثم ثایه ته بدلگه یه له سه ری: **﴿قُلْ﴾**

الآية 22() سورة لقمان :

.34) سورة الحج: الآية (٣)

١٩) سورة آل عمران: الآية ٤)

⁽⁵⁾ رواه البخاري في كتاب الإيمان، باب دعاؤكم إيمانكم (8)، ومسلم في الأيمان، باب قول النبي ﷺ «بني الإسلام علم، خمس..» (120)..

هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ⁽⁶⁾ واتا : ئەم موھە مەد بائى : ئەو خوايى كە ناوى (الله) يە، خوايى كى تاڭ و تەنھايىه (بىن ھاۋا دل و ھاۋاتىيە).

ئەم جۆرە يەكخواپەرسىتىيە لە پەروەردگارىيەتى و يەكخواپەرسىتى لەناو و صىفەتە پىرۇزەكاندا دەگىشىتىيە .

جوره کهی تریان : یه کخواپه رستیه له وویست و مهبهست و نیه تدا، که به یه کخواپه رستی له په رستن و عیبادتدا ناسراوه، یان پیّی دوتویرت یه کخواپه رستی په رستراو، یان یه کخواپه رستی داواکاری، مهبهستیش لیی : تاک کردنوهی خوای گهوره یه به شه عائیه کانی په رستن، و هک نویژ، و حج، و نزا، و پارانوه، و نهذر، و سه ربرین، و هاو شیوه کانیان، که ئدم ئایته به لگهیه له سه ری :

هۆزى کافرو بىباوەر ان، دارو بەرد پەرستان، خوا نەناسان **﴿۱﴾** ئەوهى ئىۋە دىپەرسىن من نايپەرسىم
قُلْ يَأَيُّهَا أَكَفَّرُونَ ﴿۲﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿۳﴾ ⁽⁷⁾ واتا : ئەي موحەممەد **﴿۴﴾** بلى : ئەي

جوړه کانی یه کخواپه رستی سیانن: یه کخواپه رستی له پهروهه د ګاریه تیدا، وه یه کخواپه رستی له پهروستندا، وه یه کخواپه رستی له نهاد صیفتهه پېژوهه کاندا.

یه کخوا په رستي له یه روهدگاريه تیدا (توحيد الربوبية) :

تاکردنده و تاکانه‌ی خوای گهوره له کاروکرده و ئەفعالیدا، وەک خەلقىكىرن و بەديھىنان ورزق پەرۋىزى، بەرىيەپەرنى گەردۇون، وزىيان پىن بەخشىن، و مراندىن، و زىندۇوکردنەوە، و كۆكىرنەوە رۈزى دوايى، وچەند شتى تريشى، تەنها خواي گهوره (الله) يە بەدېھىر، و رېزىدەر، و زىيانبەخش، و مرىئىر، و هەر ئەويشە بەرىيەپەرى گەردۇون، و باران دەبارىتىت، ئەم بەشەي يەخواپەرسىتى موشىكى و ھاولەدانەكائىش داييان پىدا دەنا، بەلام ئەم دان پىدانانەيان ھېيج سوود و قازانچىكى بؤيان نەبۇو، و بەوه بە موسىلمان نەژمیران و نەھاتنە بازنىي ئىسلامىمۇ، خواي گهوره لەم بارىھىوە فەرمۇويەتى : ﴿ وَلَئِن سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ ﴾ (8)

⁽⁶⁾ سورة الاخلاص: الآية ١.

سورة الكافرون : الآية ٢:١

(٨) - آنچه . از

واتا : ئەی موجه مەد ﷺ ئەگەر لەو (موشريك و هاوېش دانەرانە) بېرسى کى ئاسمانەكان و زۇيى دروستىرىدۇ ؟ بەتەكىد لەوەلامدا ئەللىن : هەرخوا دروستىيى كىدوون، كەچى لە گەل ئەۋەشدا هاوېشى بۆدادتىن .

بەلگەش لەسەر ئەم جۇرى يە كخواپەرسىتى ، ئەو ئايىتە پېرۋەزىيە كە خواي گەورە دەرمۇيىت :

﴿إِنَّمَا يُنْهَا إِلَّا لِتَرَقِّيَ الْجَنَّةَ﴾ (٩) واتا : سوپاس و ستايىش بۆ پەروەرد گارى جىهانيان .

دان نان بە بۇنى خواي گەورە و پەروەرد گاردا، بەوهى (الله) بەدىھىنەر و رۇزىدەر، و بەرىپەرى دەمۇو گەردوونە، بەس نىيە بۆ ئەوهى بەندە پىيىتە ناو بازىنى ئىسلامەوه، چونكە وەك ئامازەمان پىندا زۇرىبى موشىك و هاوېشدا رانى كۆن دانيان دەنا بە يە كخواپەرسىتى پەروەرد گارىتىيدا، لە گەل ئەۋەشدا پىيىنەتە ناو ئايىنى پېرۋەزى ئىسلام، ئەويش لەبەر ئەوهى گەردنەكەچى يە كخواپەرسىتى (الله) نەبۈون لەپەرسن و عىيادەتدا، بەداخوه زۇرىتاك لە خەللىكى وا گومان دېبىن ئەگەر دانيان نا بەوهى خواي گەورە بەدىھىنەر و رۇزىدەر و بەرىپەرى گەردوونە، ئىتىر دەزانىن ئەگەر دانيان نا بەوهى خواي گەورە بەدىھىنەر و رۇزىدەر خەلەپەرى كى پەنوان و هەمۇو ئەركىيکى سەرشانىيان حىن بەھىكىردووھ بەرامبەر بە خواي گەورە، ئەمەش شەلەپەرى كى پەنوان و ئاشكرايە، چونكە شتىيکى تر جىڭ لە خوا دېپەرسن، كەچى وا دەزانىن ئەوهى دىكەن هاوېشى دانان نىيە بۆ خوا، وا گومان دېبىن شىرك و هاوېشى دانان تەنها ئەوهى باورىت وايىت لە گەل خودا بەدىھىنەر و خالقى و ھەلسۈرپەنەرىيىكى تر ھېبىت لە گەردووندا، ھەر لەبەر ئەم نەزائىن و جەھالىتى خۇيانمۇھ لەبارەي يە كخواپەرسىتىيەو كەوتۇنەتە ناو شىرك و هاوېشى دانانەوە (خوا پەنامان بەرات) .

يە كخواپەرسىتى لەپەرسندا (توحيد الالوهية) : تاڭىرىنەوە و تاڭانەمىي خواي گەورە لە پەرسندا، بە جۇرىك ھىچ كەسىلەك لەپەرسندا نەكەيت بە شەرىك و هابېش بۆى، نزا و پارانەوە و سەرپىرىن و نەذر و نويىز و ترس و شومىد و تەمەكول و داواي يارمەتى و زۇر پەرسىتى تر، كە ھەر ھەمۇوى واجبە تەنها و تەنها بۆ خواي گەورە بىكىرىن و كەسى لە گەلدا نەكەيت بەھاۋېش، چونكە ھەركەسىلەك شتىيکى تر لەم پەرسندا بىكاتە هاوېشى خواي گەورە ﷺ، ئەوه بە يە كخواپەرسىت دانانىتى، ئەگەر چى دانىش بىنەت بە يە كخواپەرسىتى لەپەروەرد گارىتى بە (توحيد الربوبية) دا .

یه کخواپه رستندا له په رستندا (توحید الالوھیه)، ئەو يه کخواپه رستييھي كه له پىتاویدا سەر جەم پىغەمبەران (سەلامى خوايانلى بىت) رۇوانە كراوون، و كتىپ و پەراوه ئاسمانىيە كانىش دابىزىراوون، هەركەسيك چاك شارەزاي بىيەت و جىبەجىي بىكەت بەراستى سەرفراز بۇوه، و لەمە تەنگەشە و جەھالەت و نەزانىنەي كە زۆرىك لە خەلکى تىدا دەتلىتىوه بىزگارى بۇوه .

با هەموو لايمىش بىزانن يه کخواپه رستى هەر هيئىدە نىيە، كە واز بەيىنتى له پەرسىنى بىتكەن، بەلکو دەيىت لە گەل واز ھەيتان له پەرسىنى غەيرى خوا، خۆيىشت تەبەرا كەيت لىيان و لە كەسانەش دۆست و خۆشۈيىتى ئەوانن، وە ئىخلاص و دلسىزى هەرچى پەرسىن و عىيادەتە تەنها بۇ خواي گەورە و مىھەربان بىت، جا بۇيە هەركەس بەتاك و تەنھايى خواي پەرسىت، بەلام بىباور نەبۇ به پەرسىراوه كانى جىڭە لە خوا و تەبەرإى لىن نەكىدن، ئەمە دەستى نەگرتۇوه بە دەستىگىرە بەھىزىدى خوداوه كە لە بارەيەو فەرمۇيەتى: ﴿فَمَنِ يَكْفُرُ بِالظَّلَامَ وَيَقُولُ إِنَّ اللَّهَ فَقَدْ لَا سَمَكَ إِلَّا مَوْرَةٌ﴾⁽¹⁰⁾

الْوَثْقَنَ (10) واتا : هەركەسيك باورى بە (تاغوت) نەبىت، دىارە تاغۇوت ئەمە كەسىيە كە لە سۇنۇرى خوا دەرچى، و بەرنامە چەوته كان قېبۇل كات، جا هەركەس خۆى لەم جۆرە شتانە دوور گرت، و باورى بە خوا هيئىنا، ئەمە بىلگىمان دەستى بە دەستىگىرينى كى زۇر قايم و ئەستۇرۇوه گىرتسووه .

لە صەھىھ موسىلىمدا ھاتۇوه، كە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: «مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْدِدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَمٌ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ»⁽¹¹⁾ واتا : هەركەس (لا إله الا الله) بلى، و بىباور بىت بە غەيرى خوا، ئەمە مال و سامان و خويىنى حەرام دەيىت، وئىتىر لېپرسىنەوە ترى لە سەر خواي گەورەيە .

بۇيە هەركەس بىباور نەبۇ به غەيرى خوا و تاغۇته كان، ئەمە دەستى نەگرتۇوه بە دەستىگىرى تۇند و تۆلى (لا إله الا الله) وە، بەلکو وازى لىيەنباوه و پشتگۈزى خستوھ و مافەكانى پىشىل كردووه، ئەمە كاتەش مال و سامان و خويىنى بارىزراو و حەرام نايىت، يە كخواپه رستى پىغەمبەران، بىگە بنەماي ئەمە ئايىنەي كە پىغەمبەران (سەلامى خوايانلى بىت) خەلکيان بۇ بانگ كردووه، بىرىتىيە لە : تاکىردنەوە و تاكانىي خواي گەورە لە پەرسىنە كان، و خۆ بەرىكىدن لە سەر جەم پەرسىراوه كانى تر غەيرى خوا، ئەمەش ئەمە دينە بۇو كە ئىبراھىم (سەلامى خواي لىن بىت)

(10) سورة البقرة : الآية 256

(11) رواه مسلم كتاب الإيمان، باب الأمر بقتال الناس حتى يقولوا: لا إله إلا الله، برقم (25)

بانگهوازی خهلکی بوز کرد، و دک قورثان فهرمومیهتی: ﴿فَذَكَّرَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ
مَعَهُ مُؤْمِنًا فَإِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كُلُّ ذَرَّا يُكَوِّنُ دِيَنَكُمْ الْمُدَّوْدَةُ وَالْعَقْسَةُ أَدَاءُ
حَتَّىٰ تُقْسِمُوا بِاللَّهِ وَحْدَهُ﴾⁽¹²⁾ واتا : نهی ئیمانداران، به راستی له ئیبراھیم و ئهوانیه که له گەلیدا
بوون نمۇونهیه کى چاكتان خراوته بەرجاوا تاوه کو بىكەنه سەرمەشقى خوتان، کاتىك کە به گەل و
ھۆزەکەی خۆيانیان ووت: دواى سالەها باڭھواز، ئېمە بەرىن له ئیوه و لەو شتانەش کە له جياتى
خوا دەپېھەرسن، ئىسە باودەمان بەم دین و ئايىنە ئیوه نېھ، ئىتەر دۇزمىنايەتى و رېمبەرايەتى
لەنىوانماندا بەرپا بولو، تا ئەو کاتە کە باودە بە خواي تاك و تەنها دەھىن.

واتا: هەروەها فەرمومىهتى: ﴿وَلَذِكَارَ إِبْرَاهِيمَ لِأَيْهِ وَقَوْمَهُ إِنَّمَاٰ بَرَآءَةُ مَمَّا تَعْبُدُونَ ۖ إِلَّا آنَّى
فَطَرَقَ فَلَأَنَّهُ سَيَّهَ دِيَنَ ۗ وَجَعَلَهَا كَلْمَةً بِأَقْيَةٍ فِي عَيْنِيهِ لَعَلَّمُهُمْ تَرْجِحُونَ ۚ ۱۶﴾⁽¹³⁾ واتا : نهی
موحدەد ئەو کاتە و بىر بەھىنەوە کە ئیبراھیم بە باوك و گەلەكمى خۆى ووت: بىگومان
من لەو خوايانە کە ئیوه ئەپانېرسن، بىزارو بەرىم «۲۶» جگە لەو خوايە کە دروستىكىدۇم،
جا به راستى ئۆويش رېئمۇنیم ئەکات بۆز رېنگى راست و دروست «۲۷» کارىنکى كە ئەو
وشەيمە، (وشەى يەكخواپەرسىتى) - پاش خۆيشى - لە نەوهەكانىيىدا ھەر بىنېت ، تا بەلکو
بىگەر ئىندەو بۆلای خوا «۲۸» .

بەللى پىغەمبەران و پەيرەوانيان، ھەرددەم ھەوالىان داوه بۆز چەسپاندىنى وشەى (لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ)،
دەپېت پاش خۆشيان ھەر ئەوە لەسەر زارو لەنانو دلى پەيرەوان و نەوهەكانىاندا بېت .

بەلام بەداخەوە لەم بارودوخە خۆماندا، دېيىنин کارىنگەرى يەكخواپەرسىتى لەپەرسىتنە كاندا لەناو
خەلکدا كاڭ بۇوەتمۇوە، و شوينەوارەكانى وون بوون، بۆز ئەم مەبەستەش تەنها دوو نمۇونە دەھىنەنەوە
:

نمۇونە يەكەم : سەرىپىن و قوربانى كىدن :

⁽¹²⁾ سورة الممتحنة : الآية 4.

⁽¹³⁾ سورة الزخرف : الآيات 26-28.

سه ربرین که یه کیکه له گرنگترین شه و په رستانه‌ی دهیت تنهای بُخوای گهوره ثهنجام بدربت،
ثهونهانی خوای گهوره به پیغمه‌مبده ده فرمومویت : **﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ﴾**^(۱۴) واتا : جا
کواته نویز بُپهروهه گارت بکه، وه له سویاسی شه و هه مسوو چاکهدا، قوریانی بُبکه .

که رُون بُویوه و سه ربرین و قوریانی کردن دهیت تنهای بُخوای گهوره بکریت، ثهنجامدانی بُز
غهیری خوا دهیته شیرک و هاویه‌شی دانان، له صه حیحی موسیلمیدا هاتووه : **عن علی ﷺ قال :**
حَتَّىٰ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَارِعُ كَلَمَاتِ وَذِكْرِ مَنْهَا : {لَعْنُ اللَّهِ مِنْ ذِيْجَنِ اللَّهِ}^(۱۵) واتا: عملی
(خوا لی رازی بیت) ثهیت : پیغمه‌مری خوا چوار ووشی بُز باس کرد، باسی یه کیک
لهوانه‌ی کرد، که بربتی بوبو له (نه فرنی خوا لهو کمه بیت که قوریانی بُغهیری خوا
دهکات) .

لهم سفرده‌مهی خویشماندا به‌هُزی بلاو بونه‌وهی جه‌هيل و بین ناگای له مانا و مه‌بهستی
یه کخوا په‌رسنی له په‌رسننے کاندا، سه ربرین و قوریانی کردن بُز غهیری خوا زُور بُوه، ههندیک له‌هزان
و نه فامه کان هیندنه بین ثاگان ده‌چن له‌سر گوژه‌کان ثاژه‌ل سر ده‌پن، یان له کاتی هاتنی
که‌سینکدا لمبهر پییدا ثاژه‌لیک ده‌کنه قوریانی، یان کاتیک ده‌چنه خانویه‌کی نویوه به ثومیدی
خوپاراستن له شهر و خراپه‌ی جنونکه کان مه‌ریک یان بزنیک یان وولاخیک سه‌ر ده‌پن، هه مسوو ثه‌مانه
ده‌چنه چوار چیوه‌ی شیرک و هاویه‌شی دانان بُخوا گهوره .

نمونه‌ی دووهم : نزا و پارانه‌وه له غهیری خوا ﷺ :

نزا و پارانه‌وه له خوای گهوره یه کیکه له گرنگترین په‌رسن و عیباده‌ته کان، وه هُز کاریکی گهوره و
به‌هیزیشه بُز داوا کردن و به‌دهسته‌ینانی سوود و قازانچ و دوور خستن‌وهی زهره و زیان، نزا و پارانه‌وه
نیشانه‌ی پیویستی و هه‌زاری به‌نده کانه بُز رهه و به‌زهی په‌هروهه گاریان، خوای گهوره فه‌رمانی
کردووه به به‌نده کانی که تنهای و تنهای له خوای پیارینه‌وه و داوای پیداویستیه کانی خویان له بکمن،
وهک فرمومویه‌تی : **﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ أَذْعُونَنَا سَتَّجْبَ لَنَا﴾**^(۱۶) واتا: په‌هروهه گارتان فه‌رمومویه.
داوا له من بکمن و له من پیارینه‌وه، منیش ودلا مтан دده‌مه‌وه .

^(۱۴) سورة الكوثر : الآية 2.

^(۱۵) رواه مسلم، كتاب الأضاحي، باب تحريم الذبح لغير الله. (1978)

^(۱۶) سورة غافر : الآية 60 .

پیغه‌مبه‌ریش ﴿ فرموده‌یتی : { الدعاء هو العبادة } (۱۷) واتا : نزا و پارانه‌وه په‌رستن و عبادته، جا کاتیک نزا و پارانه‌وه گرنگترین و گهورترین په‌رستن بیت، ثموا پارانه‌وه له غمیری خوا شیرک و هاویه‌شی دانانه.

بلام جیگای داخ و خه‌فته که‌سانیک که خویان به موسلمان دهانن که‌چی ددهنه سه‌ر گوره‌کان و لیبان ددپارینه‌وه و داوای خیر و خوشی دونیا و دوارقزیان لی ددهن، که‌سانیک منالیان نایت ددهنه سه‌ر ئهو گورانه و به کول لیبان ددپارینه‌وه و داوای متال به‌خشین له خاونه‌ی ئهو گورانه ددهن، یان نه‌خوشه کانیان ده‌بن بولایان به شومیدی شیفا و چاک بونه‌وه، له کاتیکدا په‌روهه‌رد گار دروستی کردوون و ههر ئه‌ویش نه‌خوشی خستوون، ئهو که‌سی نه‌خوشیه‌کدی ناردیت دهیت داوای شیفایش ههر له بکریت، نهک له که‌سانیک که دونیایان به‌جی هیشتورو و خویان پیوستیان به‌وه همه‌ی دوعای خیّریان بُو بکریت، بُویه دهیت موسلمانان زور ئاگاداری ئه‌وه بن که همرگیز له‌غه‌یری خوا نه‌پارینه‌وه، چونکه ئهو په‌روهه‌رد گاره‌ی که دروستی کردوین و پریز و روزیمان ده‌دات و همه‌یشه زیندووه و نامریت، شایانی شوه‌یه هانا و هاواري بُو به‌رین نهک ییسلک و پروسکی مردووی ناو گوره‌کان، خواه گهوره خوی به‌لینی به باوده‌داران داوه هر کات و له هدر جیگاییک داوای لی بکمن، ئهو لیبانه‌وه نزیکه، و دیت به هانا و هاواريانه‌وه، ودک فرموده‌یتی :

وَإِذَا سَأَلَكُ عِبَادٍ عَنِّيْفَةَ قَارِبَةَ أَعْيُبَ دَعْوَةَ الْدَّاعِ إِذَا دَعَ عَنْهُ (۱۸) واتا : همردمیک به‌نده کانی من پرسیاریان لی کردیت ده‌باره‌ی من، ئهوا بیکومان من لیبانه‌وه نزیکم، به هانا و هاواري دوعایانه‌وه ددچم هر کاتیک لیم پارینه‌وه نزا بکمن.

وه له باره‌ی نزا و پارانه‌وه له غه‌یری خوداش که هیچیان به‌دهست نییه و ناتوانن هیچ شتیک بُو مروف بکمن، فرموده‌یتی : **وَاللَّهِنَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَتَكَبَّرُ مِنْ فَطَمِيرِ** (۱۹) ان **تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُونَ دَعَاهُكُمْ وَلَمْ يَمْعُوا مَا أَسْتَجَابُوا لِكُوْدِمَ الْقِيمَةِ لَكُفُّرُنَ شِرَكُمْ وَلَا يَنْتَهُكُمْ** مثل خیر (۲۰) واتا : ثمواهی جگه له خواه گهوره هانا و هاواري بُو ده‌بن ولی ددپارینه‌وه

(۱۷) رواد الترمذی فی الدعوات ، باب الدعاء مخ العبادة (3371) وصححه الالباني فی صحيح سنن أبي داود برقم (1329).

(۱۸) سورة البقرة : الآية : ۱۸۶ .

(۱۹) سورة فاطر : الآیتان ۱۳، ۱۴ .

تنهانه‌ت خاوه‌نی توئیکله تنهنکه که‌ی دوری ناوکی خورمايش نین **﴿۱۳﴾** خو ئه گدر هاناو هاواریان بؤ بدرن گوییان لیتان نییه و نابیستن، ئه گمیر بشیستن به دهستانه‌وه نایین، رۇزى قیامه‌تیش حاشا ده‌کدن لیتان و لمودی که به (خواتان) زانیون، بیگومان که‌س نییه و ک (خواي گهوره) به ناگا و زانا بیت و هموالی راست و دروست بگەيدنیت.

بؤییه داواي شه فاعمت و پیداویستی له مردووه‌کان به‌هیچ شیوه‌یه ک دروست نییه، تنهانه‌ت ئیمه‌ی باودردار ناییت له پنگه‌مبه‌ران و پیاوچاکانیش پاریینه‌وه هانا و هاواریان بؤ بیین، چونکه وک ناماژه‌مان پیدا هه مموی ده‌چیته خانمی شیرک وهاوبه‌شی دانان بؤ خواي گهوره، و له گمبل يه‌کخواپه‌رسنیدا يه‌ک ناگرنه‌وه، و خوا په‌نامان برات ئه گمیر که‌سیک له سه‌ر شیرک وهاوبه‌شی دانانیش مرد هرگیز خواي گهوره لیئی خوش ناییت، و به هه میشه‌یش له ئاگری دۆزه‌خدا ده‌میتیش‌وه.

يەكخواپه‌رسنی له ناو و صیفه‌تە پیروزه‌کاندا :

مانای يەكخواپه‌رسنی له ناو و صیفه‌تە پیروزه‌کاندا بموه دیت که ئیمه‌ی باودردار ئمو ناو و صیفه‌تانه‌ی که خواي گهوره له قورنان و پینغه‌مبه‌ری خوا ﴿١﴾ له سونن‌تدا بؤ خایان بپیار داوه ئیمه‌یش بەمیی کم و زیاد و بى تدئیول و تدبیبه و لادان وشیواندن، بەمی چۆنیه‌تی و ویناکردن، باودرمان پییان همیت، بملگه‌ش له سه‌ر ئەم مەسته‌لەمیه، ئەم ئایتە پیروزیه که خواي گهوره دەفرمۇویت: **﴿وَلَلَّهُ أَكْثَمَ الْمُسْتَعْنِ فَأَدْعُوهُ إِلَيْهَا﴾** ⁽²⁰⁾ واتا : ناوکانی خوا هەممو جوان و پیروز و پېشكۆن، دەسا نییویش هەر بە ناوانه‌وه بانگی بکمن، نزا و داوا هەر بە ناوانه بکمن.

وە فەرمۇویه‌تى : **﴿أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾** ⁽²¹⁾ ، واتا: زاتیکه بىجگە له خۆی هیچ پەستراویک نییه شیاوی پەرسنیت، گشت ناو جوان و پیروزه‌کان، هەرهی ئەون .

وە پینغه‌مبه‌ریش **﴿فَهَرَمُوْيَهٖ﴾** فەرمۇویه‌تى : **﴿إِنَّ اللَّهَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ اسْمًا مِثْلًا إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ﴾** ⁽²²⁾ واتا : خواي گهوره نەودە و نۆ ناوی هەمیه، صەد ناو جگە له ناویک، هەركەسیک بیانزیبیت و (باودریان پیتی همیت) ده‌چیته بەھەشتمەوه .

⁽²⁰⁾ سورة الأعراف : الآية 180.

⁽²¹⁾ سورة طه : الآية 8.

هرکه سیش ثینکاری ناو و صیفه‌ته کانی خوا بکات، ثهوه ثینکاری خالیق و به دیهینه‌ری
ئاسمانه کان و زوی کردوده، مرؤف به موسلمان ناژمیزدربت هتاوه کو باور بمناو و صیفه‌ته کانی
خوا گهوره نه‌هینیت.

ئهم جوړه له یه کخواپه‌رسنی، دهیت زور به بهجوانی لېټ ته بگهین و بیر له مانا و
مه بهسته کانی بکهینه‌وه، بهو شیوه‌مهیه لېټ ته بگهین که پیغه‌مهبر  و هاوهله به ریزه کان و زانایانی
پیشین لېټ تیګه‌یشنون، چونکه کهسانیک که خویان به موسلمانیش ده‌زان، بوون به مایه‌ی سه‌ر
لیشیواندنی کومه‌لیک خه‌لکی له مهسته‌له‌یدا، له ترسی ثمه‌وهی نه کهونه ناو (تشبیه) لیکچواندن،
هاتونون هه‌رچی ناو و صیفه‌تیک خوا گهوره بؤ خوی بریارداوه نه فی ده‌کهن، بهم کاره‌شیان خویان
گومرا بوون و کهسانیکی نه خوینده‌واریشیان گومرا کردوده له گهمل خویاندا، چونکه ئمو کاره‌یان
پیچه‌وانه‌ی ده‌قه کانی قورئان و سوننه‌ت و کوډنگی زانایانی پیشینی ئهم ثوممه‌ته‌یه⁽²³⁾.

کاریگه‌ری و شوونه‌واری یه کخواپه‌رسنی له سه‌ر کار و کرده‌وه و فه‌زله کانی :

- 1) هرکه سیلک به‌راستی جیبه‌جهی بکات، بهبی سزا و لیپرسینه‌وه ده‌چیته به‌هشتله‌وه .
- 2) هوکاری لیخوش بوون و سپینه‌وهی تاوان و گوناهه کانه .
- 3) ناهیلیت که‌سی گوناهبار به همه‌میشه‌یی له ثاگردا بمیزیسته‌وه .
- 4) دهیتله هوی هیدایه‌تدانی خاونه‌که‌ی، ودل ثارامی و ئاسایشی له دونیا و دواړوژدا بؤ
دهسته‌مهبر ده‌کات .
- 5) هه موو کار و کرده‌وهی کی جوان و چاک به‌مهرجی یه کخواپه‌رسنی لای په‌روهه دگار
ودرده‌کیږیت .
- 6) ناخوشی و ناره‌حه‌تی و تازاره کان له سه‌ر خاونه‌که‌ی سووک ده‌کات.
- 7) خوا گهوره به‌لینی سه‌رکه‌وتني داوه بهو که‌سانه‌ی ئه‌هله‌ی ته‌وحید و یه کخواپه‌رسنی⁽²⁴⁾.

(22) رواه البخاري في التوحيد (2531)، ومسلم في الذكر والدعاء برقم (4836).

(23) القول الرشيد في حقيقة التوحيد.

(24) القول السديد لشرح كتاب التوحيد - لابن سعدي: (lapere 16-19).

مانای (لا إِلَه إِلَّا اللَّهُ، مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ) :

(لا إِلَه إِلَّا اللَّهُ) که دقه کانی قورئان و سوننهت بەلگەن لەسەری، واتا (هیچ پەستراوینىکى بەھەق نىيە جىڭە له الله) به پىي ئەم پېتىنسە ئىيمە (نە فى = نەرىتى) و (ئىشبات = سەلماندىن) مان بەھىيە كەمە كۆكىردوشتوھ، مەبەست لە (نە فى) واتا: نەرىتى كەنلى كەندايەتى و پەستنىك بۇ غىرى خوا، وە مەبەست لە (ئىشبات) واتا: سەلماندىن پەرسەن و بەندايەتى كەنلى تەنها بۇ خواي گەورە حىلا، كە هىچ شەرىك و ھاوېشىكى نىيە له پەرسەندا، وە هىچ شەرىك و ھاوېشىكىشى نىيە له مولىكىدا، وەك خواي گەورە فەرمۇيەتى: ﴿ذَلِكَ يَأْكُبُ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْبَتَ مَا يَنْتَهُونَ مِنْ دُونِيهٍ هُوَ الْبَطُولُ وَأَنْبَتَ اللَّهُ هُوَ عَلَى الْأَكْبَرِ﴾⁽²⁵⁾ واتا: ئەم دەسى بەر بۇنە خوا بۇ يارمەتىدانى سەتم لېتكراوان؛ لەبەرئەودىيە چۈنكە تەنها ھەر خۆزى راست و ھەق، ھەر ئابىن و پەستنى ئەم ھەق، و ھەرشتى كە بىي بروايان لەباتى ئەم ھاوارى بۇ ئابىن و ئەپەرسەن، بىته كان و ھەرشتىكىتى ناھەق و پىروپۇچ و باتلىن، و ھەر ئەم ھاۋىيە بالا دەستى گەورە، نە له و بىلندىر ھەيمەن نە لەۋىش گەورەتى.

مانای (محمد رسول الله ﷺ) : بىريتىيە له باودەر بۇون و بەراست زانىنى پىغەمبەرى خوا لەناخى دلەوە، ئەمەش ھاوتا بىت لە گەدل دەرىپىنى بەزمان، بەھى موحەممەد ﷺ بەندە و پىغەمبەرى خودايى، كە بۇ سەرچەم خەلکى بە مرۆڤ و جىنۇكەوە نىۋاراوه، ترسىنەر و موژۇددەرە بۇيان، بانگخوازىنى راستگۈرىيە لە لايەن خوداوه رەوانە كراوه بۇ لاي خەلکى، نۇورىكى پېشىنگىدارە بۇ گۈرى مرۆڤاچىتى تاۋەكۈرپىگەي تارىكىيان بۇ رۇشىن بىكتىو، وىيانخاتە سەر شارپىگە ئىسلام، بۇيە پىيىستە ئەھى دوا پىغەمبەرە ﷺ ھىنناويەتى لە ھەوالى ئومىمەتانا پېشىن و لە رووداوانەشى لەمە دوا بىكەين، باودەرمان ھەبىت بۇ شتائە ئەم بە حەلآل و حەرامى زانىون، وە گۈپىرایەلى تەواومان ھەبىت بۇ فەرمانەكانى، وە وازىش بەھىنەن لە ھەمۇ ئەم شتائە كە قىدەغەدى كەردوون، وە شوئىن شەريعەتە كەمى بىكەوىن، وپابەند بىن بە سوننەتەكانى، وە رازى بىن بەھى فەرمۇيەتى و تەسلىميش بىن بىي.

شىخ موحەممەدى كورى عەبدول وھاب (ارەحمەتى خواي لى ئىت) ووتويەتى: « وَمَعْنَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ : طَاعَتْهُ فِيمَا أَمْرَ، وَتَصَدَّقَتْهُ فِيمَا أَخْبَرَ، وَاجْتَنَبَ مَا نَهَى عَنْهُ وَزَجَرَ،

وَأَن لَا يَعْبُدَ اللَّهُ إِلَّا بِمَا شَرَعَ⁽²⁶⁾ وَاتَّا : مَانَى شَاهِيدِي دَانِي (مُحَمَّد رَسُولُ اللَّهِ) ثَوَدِيه
گُوئِرِايَهْلِي هَمُو فَرَمَانَه کَانِي بَكْرِيَتِ، وَه بَاوِهِ بَهَهَمُو ثَهُو شَتَانَه بَكْرِيَتِ کَه ثَهُو هَهَوَالِي
پَيَداَونِ، وَه دُورِيَش بَكْهَويَته وَه لَهَهَمُو ثَهُو قَهَدَهَهِي كَرْدُونِ وَرِقِي لِيَيَانِ بُووهَهَهِه وَه
بَهَيَچِ شَيْوِيهِك خَواَپِهِرِستِي نَه کَيِّن بَهُو شَيْوِيهِ نَهَيَتِ ثَهُو بَوْيِي هِيَنَاوِينِ وَرِوَنِي كَرْدَوَهَهِه بَوْمَانِ

پَهَرِستَنِ (الْعِبَادَةِ) :

خَواَيِ گَهُورِه فَهَرِمُووِيهِتِي : ﴿ وَمَا حَلَقْتُ لَمِنْ وَالْأَنَسَ إِلَّا
لِيَعْبُدُونَ⁽²⁷⁾ وَاتَّا : مَن جَنْزُکِه وَمَرْؤُفَه کَانِم تَدَنَّهَا بَوْ ثَهُو درُوستِ كَرْدَوَهَهِه بَهَنَدِيَتِي مَن بَكْهَنِ وَ
هَهَرِ من بَهَرِستِنِ .

ثَهُو كَسَهِي بَدوورِدِي لَهَمَانَا وَمَهَبَسْتِي ثَهُم ثَايِهَتِه پَيَرَوْزِه بَكْوَلِيَتِه وَه بَوْيِي رَوَنِ دَيَيَتِه وَه کَه
تاَکِه ثَامَانِجِ وَمَهَبَسْتِ لَه درُوستِکَرْدَنِي جَنْزُکِه وَمَرْؤُفَه کَانِ جَيِ بَهِيَكَرْدَنِي بَهَنَدِيَتِي وَ
پَهَرِستِنِي خَواَيِ گَهُورِه وَمَيْهَرِهِانِ، هَهَرِ کَمَس بَهِرِاستِي وَبَهَتَهَاوِي هَدَلَسَا بَهِ جَيِ بَهِيَكَرْدَنِي
ثَهُم كَارَهِ؛ ثَهُو ثَامَانِجَه کَهِي خَوَى پَيَنَکَاوِه وَلَه گَرْنَگِي بَوَنِي خَوَى گَيِشَتُهَهِ لَهِم دونِيَاهِدا، وَه
هَهَرِکَهِسِيشِ کَهِمَتَهِرِخَهِمِيِي كَرِد تَيَيِّدا ثَهُو بَيَنِگَوَمانِ لَه باَنَهِيَهِکِي بَهَتَالَدَا دَهَسُورِيَتَهُو، بَهَتَالَ بَهُو
ماَنَاهِيَهِ تَيِّنِه کَهِشَتُوَهَهِ لَه فَلَسَهِ فَهِيِ بَوَنِي خَوَى وَمَهَبَسْتِي سَهَرِهِکِي لَه سَهَرِ زَوِيدَا .

ثَهُو پَهَرِستِنِهِشِ کَه مَهَبَسْتِي سَهَرِهِکِي بَوَنِي ئَيِّهِيَهِ، مَانَاهِيَهِکِي گَشتِگَيِّري هَهِيَهِ، کَه مَهَبَسْتِ
پَيَّنى هَمُو وَه شَتَانَهِيَهِ کَه خَواَيِ گَهُورِه وَبَهَرِودِدَگَار خَوشِيانِ دَوَيَتِ وَپَيَانِ رَازِيهِ، لَه وَوتَهِ وَ
گَوفَتَارِ وَکَرَدارِ ثَاشَكَرا وَنَادِيَارِهِکَانِ، وَه خَوَى بَهِرِي كَرَدنِ لَهَهَمُو وَه شَتَانَهِشِ کَه لَه گَهَلِ ثَهَهَدَا
يَهِكِ نَاَگَرِيَتِه وَه .

خَواَيِ گَهُورِهشِ فَهَرِمُووِيهِتِي : ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَسُكُونِي وَحَمَيَّاتِي وَمَعَافِي لِلَّهِرِبِي الْعَالَمِينَ⁽²⁸⁾ لَاَشَرِيكَ
لِلَّهِرِيَذِلَكَ أَمْرُتُ وَكَانَ أَوَّلُ الْمُشْلِمِينَ⁽²⁹⁾ وَاتَّا : ثَهِي مَوَحِّدِه بَلِي : بَهِرِاستِي نَوِيزِو حَجَّ وَ

⁽²⁶⁾ الأصول الثلاثة.

⁽²⁷⁾ سورة الذاريات : الآية 56.

دروشمە کانى و (سەرجمەم چاکە و بەندایمەتىم) و ژيان و مردنم بۇ خواي پەروەردگارى جىهانە
﴿۱۶۲﴾ ئەو زاتە هيچ ھاودل و ھاوېش و شەرىكىكى نىيە، ھەر بەوه فەرمانىم پىدرابە، وە من
 يە كەم كەسى ناو موسولىمانام **﴿۱۶۳﴾**.

مەرجە کانى پەرنىن (شروط العبادە):

يەكەم : راستىگۈي وورە و عەزىمەت : شەمە مەرجى بۇونى پەرسىنە، واتا وازھىتان لە تەمەلى
 و تەمۇزەلى، و ھەموو ھەولىك بىدات كە گۇفتار و كىداي ھاوتەرىپ و ھاوشانى يەكتىر، خواي
 گەورەش لەم بارىيە وە فەرمۇويەتى : **﴿يَا أَيُّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾** ۱۶۳
مَقْتَأَ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾۲﴾ (29) واتا : ئەي ئەوانەي باورەتان ھىتىاوه! بۇ چى
 شتى دەلىن و رەفتارى پىتاڭەن؟ **﴿۲﴾** زۆر مايەي رېق و تورھىي يە لاي خوا، كە قىسيەك بلىن
 كەچى كىرددەي بىن نە كەن **﴿۳﴾**.

دوووم : نېيەت پاكى و دلسۈزى بۇ خواي گەورە : واتا نېيەت و مەبەستى بەندەكان لە
 پەرسىنە كانىدا چى گۇفتار و چى كىدار بىت، ئاشكرا بىت يان نادىار، ھەر ھەمووى لەبەر
 رەزمەندى خواي گەورە بىت، وەك خواي گەورە فەرمۇويەتى : **﴿وَمَا أَمْرَ وَإِلَّا يَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ**
الَّذِينَ حَفَّةَةَ ﴾۳﴾ (30) واتا : فەرمانىشىyan پىنەدراپو جىكە بەوهى كە خوابەرسىتى بىكەن بەپاكى و
 دلسۈزى، و ملکەچى فەرمانبەردايى ئايىن و بەرناમە كە بن، و لابدەن لە ھەموو ئايىنىك و تەنها
 پابەندى ئايىنى ئىسلام بن .

سېيھەم : دەبىت پەرسىن و بەندايەتى كىردىن بەپىئى ئەو شەرىعەتە بىت كە خواي گەورە **﴿۱۶۴﴾**
فەرمانى پىنگىردووه : نايىت هيچ باورەدارىك لە خۆيە وە عىبادەت بىكەت بەو مەرجمە نەيىت كە
 ھاوتاي ئەو پەرسىن و عىبادەتانە بىت كە لە ئايىنى پىرۋۇزى ئىسلامدا ھاتۇون، چونكە خواي
 گەورە هيچ پەرسىن و عىبادەتلىك لە بەندەكانى وەرناڭىرت بەو پىئى نەيىت كە خۆي فەرمانى
 پىنگىردووه، ئىسلامىش تاکە دينە كە خواي گەورە لە بەندەكانى وەرده گىرىت، وەك فەرمۇويەتى : **﴿۱۶۵﴾**

(28) سورة الانعام : الآياتان 162، 163.

(29) سورة الصاف : الآياتان 2، 3.

(30) سورة البينة : الآية 5.

وَمَنْ يَتَّبِعْ عَيْرَ الْأَسَلِئمُ دِيَنَا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ⁽³¹⁾ واتا: هرکه‌سیک بیچگه له برنامه و شرعیه‌تی
ئیسلام هر دینیک بخوی هملیزیری، و بیکات به برنامه‌ی خوی هرگیز لی و درنا گیردیت.

له هر دوو صه حیحی بخاری و مولیمدا هاتووه : **عن عائشة رضي الله عنها قالت : قال رسول الله :** { من أحدث في أمرنا ما ليس منه فهو رد }⁽³²⁾ واتا: عائشہ دایکی

باوه‌داران (خوا لی رازی بیت) ئەلیت : پیغمبر ﷺ فرموده‌یه تی : هرکه‌سیک کاریک،
ئیشیک، دابهینیت لام دینه‌ی ثیمه‌دا و تییدا نهیت، ثوه لی و درنا گیریت و ددریته‌وه به سریدا .

ئه و سی مدرجه که باسمان کردن، سی مهراج و سی کوله‌کمی سهره‌کی په‌رسن (عیباده‌ت) ن،
په‌رسن مانا نیه کی نییه بهو سی مدرجه نهیت، ووره و عه‌زیمه‌تی راست مهراجه بو بونی، هه روها
نهیت و مه‌بستی پوخت و پاک که هاوتا و هاوته‌ربی سوونه‌ت بیت مهراجی و هرگرتیه‌تی لای
خوا گوره، به کورتی هیچ په‌رسنیک لای خوا و درنا گیریت به کزبونه‌وهی ئه و سی مدرجه
نهیت لیه‌ک کاتدا .

ئه و بنه‌مايانه‌ی که په‌رسن (عیباده‌ت) ی له‌سهر بنیات نراوه :

ئه و بنه‌مايانه‌ی که په‌رسن (عیباده‌ت) ی له‌سهر بنیات نراوه دوو بنه‌مای سهره‌کین : ئه‌وانیش
بریتین له :

یەکم : خوش‌ویستی ته‌واو (ئه و په‌ری خوش‌ویستی) .

دووهم : گه‌ردنکه‌چی ته‌واو (ئه و په‌ری گه‌ردنکه‌چی) .

په‌رسن هیچ سوودیکی نییه، ئه گه‌ر له‌سهر ئه و دوو بنه‌مایه نه‌هستا بیت، واتا : یه‌کیکیان به
تدنها بھس نییه، بەلکو دهیت له‌سهر ئه و دوو بنه‌مایه دامه‌زاریت، بۆیه دیینین هه‌ندیک له
زانیانی پیشین لام باره‌یوه و تویانه : هرکه‌سیک ته‌نها به خوش‌ویستی خوا په‌رسنیت، ئه و بیباوهر

⁽³¹⁾ سورة آل عمران: الآية 85.

⁽³²⁾ رواه البخاري في الصلح، باب إذا اصطلحوا على صلح جور فالصلح مردود. (2697)، ومسلم في كتاب الأقضية باب نقض الأحكام الباطلة ورد محدثات الأمور (133/5).

و زندیقه، و هر که سیک تنهایا به شومید و هیوا و رجا بیپه رستی نهود که سیکی (مورچه‌یه) (۳۳) و هر که سیک تنهایا به ترس خوابیه رستی نهود حروریه (۳۴) به لام نه و کمه‌یه به خوشیستی و ترس لهخوا و شومید و رجا بون پی خوا په رست، نهود بیگومان با وردارنکی یه کخوابیه راسته قینه‌یه (۳۵).

خوای گمورد له وصفی با وردارندا فه رموویه‌تی : ﴿وَالَّذِينَ مَا مَنَّا أَشَدُ حُبَّ الْهُدَى﴾ (۳۶) واتا :

نهوانه‌ی با وردیان هیناوه، خوای گموردیان لدهه مسو شتیک زیاتر خوش دویت، و فه رموویه‌تی :

﴿إِنَّ اللَّهَيْنَ هُمْ مِنْ حَسْنَيَةِ رَبِّهِمْ شَفِيقُوْنَ﴾ (۳۷) واتا : بدراستی نهوانه‌ی که ترسی په روهد گاریان

له دلایه، دهترسن خوای گمورد لیيان بر هنجیت، هرودها فه رموویه‌تی : ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا﴾

﴿يُسْكِنُوْنَ عَرْبَنَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَنْعُمُونَ كَارَبَهَ كَأَنَّا نَحْنُ شَيْعِيْنَ﴾ (۳۸) واتا : نهوانه

(با وردارن) چالاک و گورجو گول بون له نهنجامدانی هه مسو خیزو چاکمیده کدا، و نزای به کولیان ده کرد، به شومیدی رهحمت و به هشته نیمه، و له دوزده و خهشمی نیمه دهترسان، نهوانه هه میشه گه ردن کهچ بون بؤ نیمه.

جوره کانی په رستن :

په رستنه کان جوریان زوره : ودک : نویز و برقزوو و زهکات و حمج و صددقه و یارمه تیدانی ههژاران، و نزا و پارنهوه و ترس و رجا و شومید و تهودکول و خشوع و قوریانی کردن و نهذار و کپنووش و سوژده بدن، تهوا و سویند خواردن و هانا و هاواربردن و داوای یارمه تی لیکردن، زوریکی تر له په رستنه کان که خوای گمورد و پیغمبهر پیگایان پنداوه .

(۳۳) مورچیه : نهود دسته و تاقمن کاروکرده ناخننه ناو پیتاسه نیمانه و، یه لکو کاروکرده له هه قیقه‌تی نیمان دخنه درده، نهود دسته و تاقمه ش چهند گرژهو کۆمدیلیکی جیا جیان له رووی پیتاسه کردیان بؤ نیمان.

(۳۴) حروری : مهیست لیی خهواریجه کانه، نهود دسته و تاقمن که خملک به توانی گمورد کافر دهکن، وه بؤیه پییان دو تریت حروری چونکه نسبت ددرننه پال شاری (حمره راء) .

(۳۵) معارج القبول : (۳۹۷/۱).

(۳۶) سورة البقرة : الآية 165.

(۳۷) سورة المؤمنون : الآية 57.

(۳۸) سورة الأنبياء : الآية 90.

به ووردبوونهوه له سوره‌ته کانی قورئانی پیروز شهودمان بۆ رون دهیتەوه که زۆربەی زۆربیان باس له یەکخوپەرسنی و دور کەتنەوه له شیرک و هاودل دانان دەکەن، به جۆریک مرۆڤ هاندەدن له سەر تەوهی یەکخوپەرسن بن و دور بکەونهوه له شیرک و هاویبەشی دانان، چونکە دەرگای ھەمو تاوان و خراپیمیه کە، لەم پیتاوەشدا خوای گەوره پاداشتی گەوره بۆ یەکخوپەرسنستان دەستنیشان کردووه، له ھەمان کاتدا سزا سەختیشی بۆ هاودلدانه‌ران دیاری کردووه.

لەم پیتاوەشدا کاری گرنگی پیغەمبەرانی کردووه به بانگکواز کردن بۆ یەکخوپەرسنی، و دور کەوتەنەوه له بت پەرسنی و هاودل دانان بۆ خوای گەوره، وەك فەرمۇویتى : ﴿وَلَقَدْ عَتَّافٌ﴾

كُلَّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِّي أَعْبُدُوا اللَّهَ وَأَجْتَبَنَا اللَّطَّافُوتَ ⁽³⁹⁾ واتا : بەراستى بۆناو ھەموو ئومىمەت و نەتمەويەك لەھەموو سەردەمیکدا پیغەمبەریکمان ناردەووه، بۆ شەوهى پیشان رابگەيەنیت : تەنها خوا پېرسن و، لە(تاغۇوت) و ياسا پوچەلە کان دوورىن.

بەلئى شەو دوو خالە : (خوا پېرسن، و دەلاتانى تاغۇوت) ھەموو پیغەمبەریک داویتى بە گۈنى ئومىمەتەکەی خزىدا، ئەساس و بناگەی گشت ئايىنەكان و دينى ئىسلامىشە .

بۆزىيە هەركەسىلەك یەکخوپەرسنی جى يەجيىكىد، شەوه بەيارمەتى خواي گەوره هيدايانلىقى لە دونيادا بەدەست ھیناوه، و لەسازى ھەمىشە دوارقۇزىش رېزگارى بۇوه، وەك فەرمۇویتى : ﴿أَلَّذِينَ مَا أَنْثَوْا وَلَمْ يَلِسْوَا إِيمَنَنَّهُمْ يُظْلَمُونَ أُولَئِكَ لَمْ يَمْأُلُوا مُهَمَّتَدُونَ ⁽⁴⁰⁾ واتا : شەو كەسانە باوەريان ھینا، و لەھەمان کاتدا ناحدقىيى و شىركىيان تىكىدلى بە ئىمانەكەيان نەکردووه، ئاسوودەبىي و ھىمنى هەر بۆ شەوانەيە، هەر شەوانەش پىتىمۇمامايى كراون .

پیغەمبەرىش **﴿وَحَقَّ الْعِبَادَ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُعَذَّبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾** ⁽⁴¹⁾ واتا : مافىي بەندەكانه له سەر خواي گەوره خالە، كە سزا شەو كەسانەيان نەدات هاویبەشيان بۆ خوا بېيار نەداوه .

⁽³⁹⁾ سورة النحل : الآية 36.

⁽⁴⁰⁾ سورة الأعرام : الآية 82.

⁽⁴¹⁾ رواه البخاري كتاب الملابس، باب إرداد الرجل خلف الرجل، (2701)، ومسلم (كتاب الإيمان، باب الدليل على أن من مات على التوحيد دخل الجنة، (30).

پیّرستی بابه‌تەکان



لایپزگ	ناؤنیشان	
3	شاپه‌تومان	1
3	مانای ئىسلام	2
4	جۆرەکانى يەكخواپەرسى (أنواع التوحيد)	3
12	كارىيگەرى وشۇينەوارى يەكخواپەرسى لەسەر كار و كىرده‌ووه و فەزىلەکانى	4
13	ماناي (لا إله إلا الله، محمد رسول الله)	5
14	پەرسىن (العبادة)	6
15	مەرجەکانى پەرسىن (شروط العبادة)	7
17	ئەو بىنهمايانەى كە پەرسىن (عييادەت) ي لەسەر بىنيات نزاوه	8
18	جۆرەکانى پەرسىن	9

